



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 6 9 5 9 3 4 9 5 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



お問い合わせ番号  
(item number) EN 169 593 495 JP

From (Sender) Name & Address  Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo  Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 18	受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)	郵便料金 Postage 諸料金 Other charges
	To (Addressee) Name & Address  Song In-pyo Song In-pyo 23, Junggeori Dangsang-ro, Gochang-eup, Gochang-gun, Jeollabuk-do  Postal Code 56439 Country KOREA		合計金額 Postage Paid 円 (yen)
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3
			正味重量 Net weight g
			内容品の価格 Value USD6.84
No commercial value for customs purpose only.			TEL 010-5613-0909 FAX 010-5613-0909
内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender			日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合に開封します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces
		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

### 【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

### 【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

### 【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 18

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<b>ご依頼主 (Sender):</b> Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0953      FAX	<b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN169593495JP	
	<b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS	
	<b>支払い条件 (Terms of Payment):</b>	
	<b>備考 (Remarks):</b> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.	
<b>お届け先 (Addressee):</b> Song In-pyo Song In-pyo 23, Junggeori Dangsang-ro, Gochang-eup, Gochang-gun, Jeollabuk-do 56439, KOREA  TEL 010-5613-0909      FAX 010-5613-0909		

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.28	USD 6.84
<b>総合計 (Total)</b>			<b>3</b>		<b>USD 6.84</b>

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



\* E N 1 6 9 5 9 3 4 9 5 J P \*

**ご依頼主控え (Sender's Copy①)**

**JAPAN** 願権により開くことがあります  
May be opened officially

お問い合わせ番号  
(item number) EN 169 593 495 JP

From (Sender) Name & Address		Date mailed		郵便料金		諸料金	
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022 04 18		損害要償額			
Postal Code 135-0064		JAPAN		総重量		合計金額 Postage Paid	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		To (Addressee) Name & Address		Song In-pyo Song In-pyo 23, Junggeori Dangsan-ro, Gochang-eup, Gochang-gun, Jeollabuk-do	
Country KOREA				Postcode 56439			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
Health food						3	
						正味重量 Net weight g	
						USD6.84	
						内容品の価格 Value	
						TEL 010-5613-0909	
						FAX 010-5613-0909	
						内容品種別 Contents type	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 / 個中 Total number of pieces			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

**EMS受取書 (Sender's Copy②)**

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

日付印 Date Stamp

Country KOREA

日付印 Date Stamp

Online Doctor  
Online Doctor  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0953

FAX

【社員の方へ】  
日付印を押し、お宮さまへお渡しください。

135-0064

TEL +82-70-8028-0953

FAX

Online Doctor  
Online Doctor  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0953

FAX

Content details (mirrored from top form):  
 Health food, HS Code, Origin, Quantity: 3, Net weight: USD6.84, Value: USD6.84, Type: Sale of goods.

**EMS受付局控 (Post office's copy)**

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

10年保存

受付局控

Online Doctor  
Online Doctor  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0953

FAX

Content details (mirrored from top form):  
 Health food, HS Code, Origin, Quantity: 3, Net weight: USD6.84, Value: USD6.84, Type: Sale of goods.

損傷要償額 (円) 0

郵便料金 (円) 0

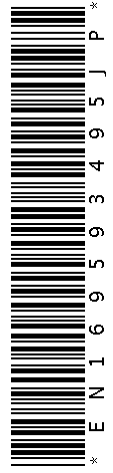
諸料金 (円) 0

合計 (円) 684

日本円換算合計 (円) 684

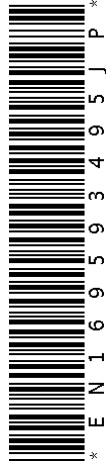
No commercial value for customs purpose only.

QR Code



\* E N 1 6 9 5 9 3 4 9 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 169 593 495 JP



\* E N 1 6 9 5 9 3 4 9 5 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。